



## SEMANA NACIONAL VASCA LA PLATA, 1-9 NOVIEMBRE 2014



### PROGRAMA PRELIMINAR

(al 25-10-14, sujeto a posibles modificaciones)

#### SABADO 1 noviembre

- ❁ **Inicio de la Semana Nacional Vasca.**  
**Palabras de autoridades. Aurreku (baile de honor). Reconocimientos.**  
Hora: 19 hs  
Lugar: Centro Cultural "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51.
- ❁ **Inauguración de la Exposición de trajes típicos vascos "Nuestra ropa",** a cargo de la Lic. Magdalena Mignaburu Behro.  
Hora: 20 hs  
Lugar: Sala SUM. Centro Cultural "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51
- ❁ **Inauguración de la Exposición "La Argentina de los vascos",** del Consejo General de los Pirineos Atlánticos y el Instituto Cultural Vasco, organizada conjuntamente con la Alianza Francesa.  
Hora: 20 hs.  
Lugar: Centro Cultural "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51
- ❁ **Vino de honor.**  
Lugar: Galería del Centro Cultural "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51
- ❁ **Torneo Internacional de Pelota.** Organizado por el Consejo Mundial de Pelota Vasca y Asociados.  
Países participantes: México, Uruguay, Venezuela, Chile, Euskadi, Argentina.  
Modalidades: Paleta Cuero y Paleta Argentina Femenina ambas en trinkete.  
Exhibición de Xare previa a las finales.  
Lugar: Trinquete Centro Basko. Calles 58 y 14.

#### DOMINGO 2 noviembre

- ❁ **Encuentro de Hockey / Fútbol infantil**  
Hora: desde 10hs  
Lugar: Campo de deportes de Las Banderitas (City Bell). Calle 154 entre 446 y 444.
- ❁ **Torneo de ajedrez "VII Abierto Ciudad de La Plata",** organizado por la Escuela Municipal de Ajedrez de La Plata, con la participación de campeones locales, nacionales y mundiales.  
Hora: 15 a 21hs  
Lugar: Salón Toki Alai. Centro Basko. Calle 14 – 57 y 58.
- ❁ **Exhibición del Equipo de Fútbol sala para Ciegos.**  
Hora: 17 hs  
Lugar: Playón central del Parque "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51.
- ❁ **Presentación del libro "Patria vasca en Argentina: Un siglo de nacionalismo vasco" de la Lic. Magdalena Mignaburu Behro.**  
Hora: 18.30 hs  
Lugar: Microcine Centro Cultural "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51
- ❁ **Actuación del Coro del Centro Basko "Euzko Etxea".**  
Hora: 19.30 hs  
Lugar: Microcine Centro Cultural "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51
- ❁ **Torneo Internacional de Pelota.** Organizado por el Consejo Mundial de Pelota Vasca y Asociados.  
Países participantes: México, Uruguay, Venezuela, Chile, Euskadi, Argentina.  
Modalidades: Paleta Cuero y Paleta Argentina Femenina ambas en trinkete.  
Exhibición de Xare previa a las finales.  
Lugar: Trinquete Centro Basko. Calles 58 y 14.

## LUNES 3 noviembre

### ❁ Conferencias sobre cultura vasca: "La presencia Vasca en distintos ámbitos: Históricos, Americanos, Argentinos, Literatura y la Universidad"

❁ Mikel Ezkerro: "*Los vascos en Argentina*"

❁ Jorge Beramendi: "*Origen de los vascos*"

❁ Daniel Oiarbide: "*Lectorado de Euskera en la UNLP. Instituto Vasco Etxepare*".

❁ Carlos Irisarri: "*Ayer y hoy de la Literatura Vasca*"

❁ Luis Luquez: "*Los vascos en Terranova*".

Hora: 17 a 21hs

Lugar: Microcine. Centro Cultural "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51

### ❁ Torneo Internacional de Pelota. Organizado por el Consejo Mundial de Pelota Vasca y Asociados.

Países participantes: México, Uruguay, Venezuela, Chile, Euskadi, Argentina.

Modalidades: Paleta Cuero y Paleta Argentina Femenina ambas en trinkete.

Exhibición de Xare previa a las finales.

Lugar: Trinquete Centro Basko. Calles 58 y 14.

## MARTES 4 noviembre

### ❁ Conferencia "Escribir en vasco: un acercamiento a la literatura vasca contemporánea" a cargo del escritor vasco **Fito Rodríguez** y la coordinación del Lectorado de Euskera y Cultura Vasca del Instituto Vasco Etxepare en la Universidad Nacional de La Plata.

Hora: 18hs

Lugar: UNLP. Facultad de Ciencias Económicas. Aula B. Calle 6 – 47 y 48.

### ❁ Encuentro de fútbol infantil

Hora: 18 a 20hs

Lugar: Polideportivo Centro Basko. 58 y 14.

### ❁ Torneo Internacional de Pelota. Organizado por el Consejo Mundial de Pelota Vasca y Asociados.

Países participantes: México, Uruguay, Venezuela, Chile, Euskadi, Argentina.

Modalidades: Paleta Cuero y Paleta Argentina Femenina ambas en trinkete.

Exhibición de Xare previa a las finales.

Lugar: Trinquete Centro Basko. Calles 58 y 14.

## MIÉRCOLES 5 noviembre

### ❁ El camino del cine vasco, 1895-2013 = Euskal Zinemaren Ibilbidea: 1895-2013: charla introductoria.

❁ Proyección de la Película "**Enséñame el camino, Isabel**" = "**Kutsidazu bidea, Ixabel**", dirigida por Fernando Bernués y Mireia Gabilondo, en 2006.

❁ **Reflexiones y debate a cargo del Prof. Carlos Gabilondo.**

Hora: 18 a 20.30hs

Lugar: Microcine. Salón Cultural "Bernardino Rivadavia". 7 N° 755 (47 y 48)

### ❁ Torneo Internacional de Pelota. Organizado por el Consejo Mundial de Pelota Vasca y Asociados.

Países participantes: México, Uruguay, Venezuela, Chile, Euskadi, Argentina.

Modalidades: Paleta Cuero y Paleta Argentina Femenina ambas en trinkete.

Exhibición de Xare previa a las finales.

Lugar: Trinquete Centro Basko. Calles 58 y 14.

## JUEVES 6 noviembre

### ❁ **Obra de teatro vasco "A(nt)ZE(z)LANA!"**, con la autoría de Sabrina Otegui y Marcela Inda, ganadora del 1° Premio del 1° Concurso de Teatro Vasco "*Nire Etxea-Mi Casa*". Presentación como teatro leído, con la interpretación de los actores Estefanía Bonafine, Patricia Crescenz, Erica Ledo y Marcelo Perona, bajo la dirección de Mario Lombard.

Hora: 19 hs

Lugar: Auditorium Centro Cultural "Islas Malvinas". Calle 19 – 50 y 51.

## VIERNES 7 noviembre

❁ **Recepción de delegaciones / Desayuno para delegaciones.**

Hora: 8 hs

Lugar: Centro Basko / Restaurante. 58 y 14.

❁ **Acompañamiento a las delegaciones hasta sus hospedajes.**

Hora: 8 hs

Lugar: Desde 58 y 14 a sus alojamientos.

❁ **Encuentro Político: "Presente y Futuro de la Sociedad Vasca".**

Hora: 9.00 a 13.00 hs

Lugar: Recinto de Sesiones

Honorable Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires.

Calle 53 - 7 y 8

**CANCELADO**

❁ **Almuerzo de Delegaciones**

Hora: 13hs

Lugar: Trinkete, polideportivo, restaurante del Centro Basko "Euzko Etxea". 58 y 14.

❁ **Encuentro de Coros Vascos**

❁ **Coro "Denak Bat"** del Centro Vasco de Cañuelas

❁ **Coro "Errekatarrak"** del Centro Vasco "Euzkal Etxea" de San Nicolás

❁ **Coro de Euskaltzaleak**, Escuela de Lengua Vasca de Buenos Aires.

❁ **Coro del Centro Basko "Euzko Etxea"** de La Plata

Hora: 19 a 21hs

Lugar: Salón Dorado. Municipalidad de La Plata. Calle 12 – 51 y 53. 1\* Piso.

❁ **Homenaje al Trabajo Vasco:** Encuentro organizado conjuntamente con la Unión Industrial Argentina Filial Gran La Plata y la Municipalidad de La Plata.

Se reconocerá la labor de empresas vascas o relacionadas con la colectividad vasca: **Bodega Goyenechea, Basque Culinary Center, BATSA S.A., Euskal Abereak, AMPO, BIO-BRANDSEN S.A. de Hernán Cruchaga.**

Horario: 20.30hs

Lugar: República de los Niños. Camino General Belgrano, esquina Calle 500. Gonnet.

❁ **Cena Anual de la Unión Industrial Argentina Filial Gran La Plata.**

Horario: 21.30hs

Lugar: Domo. República de los Niños. Camino General Belgrano, esquina Calle 500. Gonnet.

❁ **Cena, animada con canciones populares.**

Hora: 22 hs

Lugar: Trinquete, restaurante. Centro Basko. 58 y 14.

❁ **Música vasca a cargo de músicos de distintos Centros Vascos y de Euskal Herria. Romería.**

Hora: 23.30hs

Lugar: Salón Toki Alai. Centro Basko. 58 y 14.

## SABADO 8 noviembre

❁ **Recepción de delegaciones / Desayuno para delegaciones.**

Hora: 8 hs

Lugar: Centro Basko / Restaurante. 58 y 14.

❁ **Acompañamiento a las delegaciones hasta sus hospedajes.**

Hora: 8 hs

Lugar: Desde 58 y 14 a sus alojamientos.

❁ **Reunión de la Federación de Entidades Vasco Argentinas (FEVA).**

**A continuación recepción a autoridades del Gobierno Vasco.**

Hora: 9.30 – a 11.30 hs

Lugar: República de los Niños. Camino General Belgrano, esquina Calle 500. Gonnet.

❁ **Presentación del Proyecto Diáspora**, a cargo de Maialen Zamponi, de Eusko Ikaskuntza Iparralde.

Hora: 11.40 hs

Lugar: República de los Niños. Camino General Belgrano, esquina Calle 500. Gonnet.

❁ **16° Reunión Nacional de Bibliotecas Vascas.**

Hora: 9 hs

Lugar: Centro Basko. 1° Piso. 58 y 14.

❁ **Reunión de Directores de Cuerpos de Bailes**

Hora: 10hs

Lugar: Centro Basko. 58 y 14.

❁ **Stand de Euskera (idioma vasco)**

Hora: 12.30 a 17hs

Lugar: Salón comedor. Centro Basko.

❁ **Almuerzo de Delegaciones.**

Hora: 13hs

Lugar: Centro Basko "Euzko Etxea". 58 y 14.

❁ **Kalejira.**

Hora: 17hs

Lugar: Desde centro de Plaza Moreno (53 y 13) por calle 12 hasta 58, arribando al Club Atenas.

❁ **Velada de danzas vascas. Homenaje a personas destacadas de la Comunidad Vasca.**

❁ El Gobierno Vasco distinguirá a **Mikel Ezkerro** y a **Isidro Legarreta** por su contribución al desarrollo de la Comunidad Vasca y a la difusión de la cultura vasca en Argentina. Entregará la distinción la Consejera de Educación, Política Lingüística y Cultura Cristina Uriarte.

❁ El Centro Basko "Euzko Etxea" reconocerá a **Euskalkultura** por su trayectoria de más de 10 años de labor como medio de comunicación entre Euskalherria y la Diáspora, abierto a la sociedad en su conjunto.

Hora: Desde 19 hs. Lugar: Club Atenas. 13 – 58 y 59.

❁ **Cena, animada con canciones populares.**

Hora: 22 hs

Lugar: Trinkete - Restaurante. Centro Basko.

❁ **Recital de grupo de Música Vasca "Itziarren semeak". Romería.**

Hora: 24 hs

Lugar: Salón Toki Alai. Centro Basko.

## DOMINGO 9 noviembre

❁ **Misa**

Horario: 10.30hs

Lugar: Capilla "Nuestra Sra. de la Misericordia". República de los Niños. Camino General Belgrano, esquina Calle 500. Gonnet.

❁ **Bailes de plaza**

Hora: 11.30hs

Lugar: República de los Niños. Camino General Belgrano, esquina Calle 500. Gonnet.

❁ **Banquete de clausura.** Entrega de premios del Torneo de Pelota, de los concursos de Euskera y de Teatro. Reconocimientos.

Hora: 13hs

Lugar: Domo. República de los Niños. Camino General Belgrano, esquina Calle 500. Gonnet.



### Centro Basko "Euzko Etxea"

Calle 14 N° 1243/1245 – La Plata, Argentina (CP 1900) - Tel./Fax: (54-221) 457-1638

E-mail: [secretaria@cvascolaplata.org.ar](mailto:secretaria@cvascolaplata.org.ar) - Web: <http://www.centrovasco.com>

Twitter: [@CentroBasko](https://twitter.com/CentroBasko) - FB: [Centro Basko Euzko Etxea La Plata](https://www.facebook.com/CentroBaskoEuzkoEtxeaLaPlata)





# SEMANA NACIONAL VASCA LA PLATA, 1-9 NOVIEMBRE 2014



Con la colaboración y el auspicio de:



MUNDUKO PILOTA BATZARRA  
CONSEJO MUNDIAL DE LA PELOTA VASCA Y ASOCIADOS  
BASQUE PELOTA AND ASSOCIATED SPORTS' WORLD COUNCIL

